

Name... PC NAYAK

Rank... RPO

O. No. 203936-T

Specimen Signature *(Signature)*

21001112

300A2M1

2691



(B.P.amma)
 Commander
 Officer-in-Charge
 Release Centre
 for Commodore



(1)

सेवा-मुक्ति पुस्तिका जारी करने की शर्तें
CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE
DISCHARGE BOOK

1. (क) इस सेवा-मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए। यदि यह खो गई तो दूसरी प्रति जारी नहीं की जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में और कमांडोर, ड्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी किया जा सकता है।
(a) This discharge Book must be preserved carefully. If this is lost, A DUPLICATE COPY WILL NOT BE ISSUED. Only in exceptional circumstances and at the discretion of the Commodore, Bureau of Sailors, Bombay a duplicate certificate can be issued.
- (ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के पुलिस स्टेशन में की जाए और रिपोर्ट की प्रति (एक आई आर) प्राप्त कर ली जाए।
(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of FIR obtained.
- (ग) इस प्रमाण-पत्र को पाने वाले व्यक्ति को, इसे अपने पास रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन में जमा करा दे या डाक से कमांडोर, ड्यूरो ऑफ सेलर्स, बम्बई के पास भेज दे।
(c) A holder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or post this to the Commodore, Bureau of Sailors, Bombay.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रतिष्ठियों में संशोधन, परिवर्तन, काट-छांट अथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश नहीं करनी चाहिए। यदि इसमें संशोधन करना अनिवार्य कार्योत्पन्न हो जाए तो उसे केवल कमांडीर द्वारा ऑफ सेल में, बरबर्द ही करना है।

(d) This discharge Book is not transferable. Amendments, alterations, erasures of entries or any attempt at tampering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment if necessary to be effected only under the seal of the Commodore Bureau of Sailors, Bombay.

सामान्य हिदायतें
GENERAL INSTRUCTIONS

1. सेवा तथा सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय नौसेना से मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।
The Service and Discharge certificate will be issued only on release from the INDIAN NAVY.
2. नौसैनिक को रिलीज सेंटर भेजने से पहले, सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र के 1 से 27 तक की क्रम संख्या पर, कमान अफसर हस्ताक्षर करेगा।
Sl. 1 to 27, of the INSADC to be signed by the Commanding Officer before transferring the sailor to Release Centre.
3. क्रम संख्या 28 से 34 तथा 37 से 41 को रिलीज सेंटर भेजना।
Sl. 28 to 34 and 37 to 41 will be completed by the Release Centre.
4. नौसैनिक को नौसैरी जाने में तैयारी के लिए अपने नजदीक के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करनी होगी और वहाँ अपना नाम दर्ज कराना होगा।
Sailor is to Report to the nearest RSB/ZSB for assistance in finding employment and is to get his name registered with them.

वैयक्तिक विवरण
PERSONAL PARTICULARS

3. (क) पूरा नाम (संक्षेप बक्षरों में)

(a) Name in full (Block Capitals)

PRAHALLAD CHARAN NAYAK

(ख) पिता का पूरा नाम

(b) Father's Name in full

SHRI DURYODHAN NAYAK

(ग) धर्म

(c) Religion

HINDU

(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के हैं

(d) Whether Schedule Caste/Schedule Tribe

NO

(च) जाति (कोई भी हो)

(e) Caste (if any)

-

(छ) जन्म की तारीख

(f) Date of Birth

01 DEC 1959

(ज) आंखों का रंग

(g) Colour of Eyes

BLACK

4

5

(अ) ऊंचाई
(h) Height

181 cms.

(ब) पहचान चिह्न

(i) Identification Marks ONE MOLE ON THE

MIDDLE OF THE (L) COLLAR-BONE

(क) विवाहित/अविवाहित

(k) Marital Status MARRIED

(ख) पत्नी अथवा निकटतम संबंध का पूरा नाम

(l) Full name of wife or next of Kin

MRS. SUSHAMA NAYAK

(ड) स्थायी घर का पता :-

(m) Permanent Home Address :-

1. मकान नं., गली/सड़क/मोहल्ला

House No. Name of Street/Road/Mohalla

2. गांव/कसबा

Village/Town TALAKUSUMA

3. डाकघर

Post Office NIMOL

4. गाँवर
Telegraph Office
TIRAN

5. तहसील
Tehsil
KUTANGA

6. निकटतम रेलवे स्टेशन
Nearest Railway Station
CUTTACK

7. जिला
District
CUTTACK

8. राज्य
State
ORISSA

9. एलाके के राखर सैनिक कोड और जिला सैनिक कोड
RSB and ZSF serving the area

10. पिन कोड
Pin Code
BHUBANESWAR, CUTTACK
754138

Liaison Facilities Issued,

सांग-
Particulars Hq.

Bhubaneswar सेवा विवरण

SERVICE PARTICULARS

4. भारतीय सेना/नौसेना/वायुसेना में मा

के रूप में भरने
Enrolled in Indian Army/Navy/Airforce as **BOY ENTRY**
on **27-12-1976**.

5. शपथ ग्रहण की तारीख (जो गई निष्ठा शपथ की तारीख)
Date of Attestation (Date of Oath of Allegiance
taken) **28-12-1976**

6. कुल सेवा वर्ष माह दिन ।
Total Service **16** Years - months
..... **05** days.

7. के आदेश से (तारीख)
को सेवा से रितीज/बिना निवृत्त/सिवा मुक्त/बर्खास्त
Released/Retired/Discharged/Dismissed from Service
on **31-12-1992** by the order of **L.R.4.D.O.12/92**
(P-II) DATED 17 DEC 1992

IV. (b) Reserve Liability

UP TO 31 DEC 1994

5. वर्तमान परिभाषा के अनुसार, 'सर्वसेवा' के रूप में नौसैनिक की स्थिति।

Status of the individual as per current definition. **EX-SERVICEMAN**

PENSIONER

9. रिजर्व/सेवा मुक्त/बर्खास्त की कारण
Reasons for Release/Discharge **(PPD Varma)**

ON EXPIRY OF ENGAGEMENT

10. नियुक्ति की शर्तें
Terms of Engagement
Commander
Officer-in-Charge
Release Centre
for Commodore

27-12-1976
TO 31-12-1992

11. जिस दूर से काम किया
Trade in which served

REGULATING (NAVAL PROVOST)

12. समुद्री/वायु सेवा का विवरण
Details of Sea/Air Service

04 वर्ष 05 महीने 0 दिन
Year Months Days

13. युद्ध सेवा तथा संज्ञिया क्षेत्र
War Service Showing Theatre of operation

14. विदेश में सेवा
Service abroad

(क) देश
(a) Country

(ख) नियुक्ति

(b) Appointment

(ग) से

(c) From..... to

15. मासिक वेतन तथा शर्तें
Monthly Rate of Pay and allowances.

Rs. 2637/- + PERK

16. मेडल/अलंकरण/प्रशस्ति पत्र
Medal/Decorations/Commendations Mention in Des-

patches.

NINE YEARS LONG SERVICE

17. सेवा-निवृत्ति के समय बताना
Character assessed at the time of retirement

MEDAL

EXEMPLARY

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSES

18. मिलित शैक्षणिक योग्यताएं :-
Civil Educational qualifications :-

(क) सेवाएं के समय HSC
(a) At the time of joining service

(ख) सेवा के दौरान प्राप्त B.A
(b) Acquired while in service

19. उपाखंड किए सेवा इंस्ट्रुक्शन परीक्षा
Service Test & Examination passed SWIMMING

TEST & EDUCATIONAL TEST - ONE
20. पूर्ण और विशेषज्ञ/सेवा कोर्स
Specialist/Service Courses undergone

21. उपाखंड किए विशेषज्ञ भाषा कोर्स
Foreign Language Courses passed
SHIPS/INSTALLATIONS SECURITY
COURSE

22. व्यावसायिक कृत्रिम में दक्षता
Proficiency in professional trade
SUPERIOR

23. पूर्ण किए शून्यवर्षीय/व्यावसायिक कोर्स
Resettlement/Vocational Courses Undergone

चिकित्सा रिकॉर्ड
MEDICAL RECORD

24. लड़ाई में प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता के माप ।
Details of battle wounds, disability with percentage.

NIL

Medical Category - S I A I

भाग-7
Part-VII

परिवारिक विवरण
FAMILY PARTICULARS

परिवार के सदस्यों का ज्योरा
Details of Family members

क्र.सं. Sl. No	नाम Name	आयु. Age	संबंध Relationship
(क) (a)	MRS. SUSHAMA NAYAK	30	WIFE
(ख) (b)	SHRI DURYODHAN NAYAK	65	FATHER
(ग) (g)	SMT. DULLAMANI NAYAK	60	MOTHER
(घ) (d)	KUM. SNIGHDA MASTERSANDEEP MASTERSDEEPAK	07 07 03	DAUGHTER SON SON

भाग-8
Part-VIII

खेल-कूद तथा पाठ्य विषयों के गतिविधियां
SPORTS AND EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES

26. अंतर्राष्ट्रीय, राष्ट्रीय तथा अंतरराष्ट्रीय स्तर पर
Inter Services, National and International level

NIL

27. पाठ्य विषयों के गतिविधियां (यदि सूचना उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities (in case this information
is available)

NIL

(RP Yama)
Commander
Officer-in-Charge
Release Centre
for Commodore

विविध
MISCELLANEOUS

28. सेवार्थ से पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service

STUDENT

29. प्रादेशिक सेवा में सेवा का शीर्षक
Details of T/A Service NA

(क) सेवार्थ की शारीर्य

(a) Date of embodiment

(ख) सेवा छोड़ने की तारीख

(b) Date of dis-embodiment

30. भारत सरकार के पत्र सं. अनुसार पुनः
रोजगार के लिए प्राथमिकता।

Priority for re-employment as per Govt. of India
letter No.

AS PER EXISTING RULES

31. भारत सरकार के पत्र सं. के
प्राधिकार महिष संनिक संनिक शोषणा की निविल प्राथिक
शोषणा से सम्बन्धित

Equation of Service educational qualification with
civil educational qualifications with authority of Govt.
of India letter No. 6/2/73 Estt. (d) DATE

14 05 NOV 1973

32. भारत सरकार के पत्र के प्राधिकार का हवाला देने हुए नौसैनिक
वृद्धों की अर्थात्मिक वृद्धों से सम्बन्धित। अर्थात् में नौसेना वृद्ध का कोड
नं० एन० सी० ए० को कोड नं०, अर्थात्मिक वृद्ध तथा प्राधिकार भी
दिए जाएं।
Equation of Navy trades with that of civil trades
quoting authority of Govt. of India letter. Details to
be included are code No. Naval Trade, NCO code
No., Civil Trade and authority.

AS PER NCO CODE

नौसेना शिक्षा प्रमाण-पत्र	निविल समानता
Navy Education Certificate	Civil Equivalent
उच्चतर शिक्षा टैरट	संनिक
Higher Education Certificate	Matriculation @
बॉय्स ट्रेनिंग इस्टैब्लिशमेंट	उच्चतर माध्यमिक
Boys Training Establishment	Higher Secondary*

@ भारत सरकार, गृह मंत्रालय का जन 1946 का का० सं०
546/451

Min. of Home, Govt. of India OM No. 546/45 Estt. of
Jan 1946.

* भारत सरकार, मंत्रिमंडल निवलाय, कार्मिक तथा प्राथमिक
सुधार विभाग का शरीर्य 07 नव 74 का पत्र सं० 6/2/73
स्थ० (डी)।
Govt. of India, Cabinet Sectt, Deptt. of Personnel
& Administrative Reforms letter No. 6/2/73 Estt(d)
dated 05 Nov 73.

33. नौसेना आदेश (विशेष) 6/76 के अनुसार नौसैनिक तकनीकी सेवा व्यवसायिक योग्यता को मान्यता (भारतीय नौसेना में केवल आर्टिफरों के लिए लागू)।

Recognition of Naval Technical and Professional qualification with Navy Order(s) 6/76 (only applicable for artificers in the Indian Navy).

N/A

34. जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit.

PROVOST / SECURITY

35. मोटरगाड़ी चलाने में दक्षता। क्या सिविल लाइसेंस बंधनवश वैज निया है। यह भी बताएं कि किस किस प्रकार की सिविल गाड़ी चलाने है :—

Proficiency in MT driving. whether civil driving licence or badge held. Also which type of civilian vehicle has been driven :—

(क) भारी गाड़ी

(a) Heavy vehicle

—

(ख) हल्की गाड़ी

(b) Light Vehicle

LICENCE NO. 81/C/43110

DT. 24 Nov 1981

(ग) मोटरगाड़ीकल

(RTO BOMBAY CENTRAL)

(d) Motorcycle

- 10 -

36. वित्तीय सहायता :— निम्नलिखित व्योरो के लिए सारणी बनाई जाए :—

Financial Assistance :— A table to be drawn to have the following details :—

भुगतान की तारीख	सहायता का स्वरूप	से	राशि र०	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर
Date of Payment	Nature of assistance	From	Amount Rs.	Signature of the Paying Authority

37. पुराने रोजगार के लिए पंजीकरण !
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT:

(क) रा सं बो/जि सं बो से पंजीकरण
(a) RSB/ZSB Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(2) तारीख
Date

(3) रा सं बो/जि सं बो (जगह का नाम लिखें)
RSB/ZSB (mention place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय से पंजीकरण
(b) Civil Employment Exchange Registration

(1) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(2) तारीख
Date

(3) स्थान
Place

38. ली गई अंतिम परिचयपत्र (इससे मूलतः राशन, आवास, वस, बंधन, चिकित्सा सुविधाएं शामिल नहीं हैं)

Emoluments last Drawn (Does not include free rations, accommodation, clothing, LTC, Medical facilities)

Rs. 2637/-

39. पेंशन की शुरुआत

Pension Entitlement AS PER PPO

प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE

21

40. वीरता पेंशनमोक्षियों के परिवारों के लिए पदवानुसूचना-पत्र
इसमें से दात वीरता चाहिए :—
Identity certificate for the families of Service pen-
sioner's: It should include the following :

(क) वीरतामोक्षी तथा उनकी पत्नी का संयुक्त फोटो
(a) Joint photograph of pensioner and wife



Commander
Officer-in-Charge
Relaxation Centre
for Commandore
20

(ब) वं० रेकर्ड तथा नाम
(b) No., Rank & Name

203936-T
RPO
PC NAYAK

(क) युनिट/वीर/स्थापना जिसमें अंत में कार्य किया
(c) Unit/Ship/Establishment in which last served.

INS CHILKA

41. नीचे का छोड़ते समय वर्तमान नियमों के अंतर्गत, नीचेना से विफिसा/दात का इलाज कराने के हकदार आश्रितों का विवरण :

Details of the dependents at the time leaving service who are entitled to received medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service :

क्रम सं० S INo	नाम Name	आयु Age	संबंध Relationship
-------------------	-------------	------------	-----------------------

1. MRS. SUSHAMA
NAYAK 30 WIFE

2. KUM. SNIGDHA 07 DAUGHTER

3. MASTER SANDEEP 07 SON

4. MASTER DEEPAK 03 SON

टिप्पणी :

Note :

(क) 'परिवार' शब्द के अंतर्गत पत्नी/पति, माता, पिता, अविवाहित बच्चे/पितामह 18 वर्ष की आयु तक के नीचेले/नीचे लिए बच्चे जो पेंशनभोगी पर आश्रित हैं, शामिल होंगे।

(a) The term family will include wife/husband, mother father, unmarried children including step/adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

(ख) पेंशन प्राप्त न करने वाले सेवा के माध्यम से विफिसा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।

(b) Non-pensioner are not entitled to medical attendance/treatment from service sources.

(RP Varma)

Commander

Officer-in-Charge

Release Centre

for Commodore

Camden Condens 1160 dated
15 Sep 93 issued



नोट
NOTE

इस पुस्तिका प्रमाण-पत्र को पाने वाले व्यक्ति से रोष है कि वह इसे नजदीकी के पुलिस स्टेशन पर जमा करा दे या धर्म प्रमारी अफसर, रिजर्व सेंटर, मानखुर्द (पीओ) बम्बई-400,088 को सौंप दें।

Any person finding this Booklet Certificate is requested to deposit it with the nearest police station or forward the same to the Officer-In-Charge, Release Centre, Mankhurd (PO), Bombay-400 088.

SPECIAL

24

(Signature)

शुद्धतासम्बन्धी-कार्ड-34 नवम्बर/88

GMGIPN-FW-34 Navy/88-19-10-88-10,000 Bks.

Regn. No. 1119/92
IDGR: 1. Card No. 002-552-2540



(Signature)
Checked by:-